



**Centro Andino de Estudios Estratégicos**

**CENAE**

**Hill paso revista por última vez**

**Mario Ramos**

19/octubre/2004

## **Hill paso revista por última vez**

Es necesario examinar, a propósito de la última visita a nuestro país del General James Hill, jefe del Comando Sur, su informe expuesto el 24 de marzo del presente año en el Congreso de los EE.UU, el mismo que delata con toda claridad la política de seguridad estadounidense con respecto a América Latina y el Caribe.

Nuestros comentarios los colocamos en letra cursiva para diferenciar de lo expuesto por Hill. La traducción no es literal, hemos tratado de recoger con la mayor fidelidad posible lo que plantea Hill en su informe.

Hill empieza manifestando que los hombres y mujeres de su Comando están haciendo enormes contribuciones a la lucha contra el terrorismo y que sus soldados, marinos, aviadores, guarda costas y empleados del departamento de Defensa trabajan a lo largo de la región para promover los intereses y seguridad nacional americana, *es decir, estadounidense*.

Señala que el cuadro de seguridad en América Latina y el Caribe se ha vuelto más complejo desde el año pasado. Destaca el progreso considerable de Colombia en la lucha contra el narcoterrorismo, en contraposición de otros desarrollos negativos en otras partes de la región, particularmente en Haití, Bolivia y Venezuela e indica que estos desarrollos representan una amenaza creciente a los intereses estadounidenses.

Clasifica las amenazas presentes en la región en dos tipos: a) unas que llama tradicionales: narcoterrorismo, bandas urbanas organizadas relacionadas con el comercio de narcóticos y una amenaza menor pero sofisticada que son los grupos radicales islámicos de la región, que realizan actividades de planificación, refugio y apoyo logístico; b) a estas amenazas, se suma una emergente que la bautiza con el nombre de “populismo radical”, señalando que la misma degrada la democracia, disminuye los derechos individuales e inflama un sentimiento anti-EE.UU; promovida por líderes, *en clara insinuación a Chávez*, que manipulan las condiciones de pobreza en que se debaten sus pueblos.

Frente a ello propone profundizar y ampliar el trabajo con las FF.AA latinoamericanas, señalando que los militares de la región están bajo una enorme presión por la debilidad de sus respectivos gobiernos y las dos clases de amenazas. Recuerda que la seguridad económica y bienestar de la población estadounidense está indisolublemente vinculada con América Latina y el Caribe, por lo que, pide al gobierno mayor atención a la región a pesar de todas las otras demandas reales y urgentes. *Estas expresiones permiten vislumbrar que se estaría buscando conseguir un mayor control del sistema político latinoamericano sin salirse del esquema de la actual “democracia”; promover que los militares asuman un rol de mayor tutelaje para evitar que caiga en “populismos radicales”.*

### **Plan Colombia**

Luego de calificar a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia - FARC; al Ejército de Liberación Nacional - ELN; y a las Autodefensas Unidas de Colombia – AUC, como organizaciones narcoterroristas, indica que el ELN es una organización en declive, que está en diálogos de paz con el gobierno de Colombia y que seguramente miembros que se desliguen de ese proceso, se integrarán a las FARC, la misma que ha

sufrido golpes importantes, como la eliminación de comandantes de frente o la captura de importantes líderes, como Simón Trinidad o la desmovilización desde agosto del 2002 de más de 2.000 miembros de esa organización. Con respecto a las AUC, señala que si bien de 10.000 a 12.000 miembros de esa estructura están involucradas en las negociaciones, unos 2.000 o 4.000 elementos se mantendrán por fuera de la desmovilización, conservando su involucramiento con el narcotráfico. Indica que de toda la fuerza desmovilizada en el 2003, que suma más de 3.500 miembros de grupos armados ilegales, el 77% de éstos se convirtieron por propia voluntad en fuerzas gubernamentales.

La enorme inversión que EE.UU ha realizado en Colombia bajo la presidencia de Uribe desde hace tres años y medio está empezando a rendir frutos. Señala que ha visitado Colombia 23 veces y que en cada visita ha podido observar progresos. Uribe es un líder que ha logrado movilizar a la sociedad y motivar a las FF.AA. Con su personalidad ha demostrado que un individuo puede cambiar el curso de los acontecimientos. Con su dirección personal, carisma, energía y dedicación, los colombianos han logrado importantes progresos, por lo que ahora, la preocupación central, es cómo institucionalizar esos logros sin su presencia.

Las Fuerzas Militares colombianas se han vuelto más agresivas en sus operaciones y mantienen la iniciativa en el campo de batalla. Se ha logrado disminuir los ataques contra la red eléctrica, oleoductos, torres de comunicación, caminos, puentes y ciudades.

*En un refinamiento de la doctrina contrainsurgente*, informa que ninguno de los batallones entrenados por ellos se han visto envueltos o comprometidos en abusos de los derechos humanos e indica que las fuerzas de seguridad colombianas cometen ahora menos del 2% de las violaciones a los DD.HH. Para ello crearon e institucionalizaron la Escuela de Ley Humanitaria Internacional, Derechos Humanos y Justicia Militar de las Fuerzas Armadas de Colombia que enseñan derechos humanos y ley humanitaria internacional a abogados, comandantes, funcionarios y sargentos. Se muestra satisfecho de que ahora, parte integral del espíritu del ejército colombiano lo constituye el respeto a los derechos humanos, convirtiendo a esta institución en la segunda de más credibilidad después de la iglesia, de acuerdo a la opinión pública. Recalca que las Fuerzas Militares colombianas sólo ganarán la guerra cuando se conviertan en una fuerza moral que lucha por la justicia. *Sin embargo, sabemos que siempre han encontrado la forma de que alguien les haga el trabajo sucio, más aún, cuando se está arraigando la tendencia a privatizar la guerra a través de la contratación de corporaciones militares privadas, el moderno nombre de una realidad histórica constante, los mercenarios; liberando a las fuerzas militares de tareas que “dañarían su imagen democrática”.*

*Esto que su estrategia les dicta en Colombia, se contrapone cuando la necesidad les obliga a actuar de otra manera en otras partes del mundo, como por ejemplo, las revelaciones sobre el trato a los prisioneros en la cárcel iraquí de Abu Ghraib, o el campo de concentración de Guantánamo, que muestra las vejaciones, torturas y violación de tratados internacionales sobre derechos humanos cometidos por personal estadounidense.*

*También recordemos que EE.UU se ha negado a reconocer al Tribunal Penal Internacional y exige para sus tropas inmunidad absoluta por sus acciones realizadas en el extranjero.*

Indica que el objetivo fundamental del Comando Sur es incrementar las capacidades de las Fuerzas Militares colombianas brindando apoyo operacional, entrenamiento, equipamiento y desarrollo de los sistemas de logística. Se trabaja en técnicas ribereñas, con el objetivo de pasar a controlar los ríos. Se pone mucho énfasis en el desarrollo y manejo de operaciones de inteligencia, así como el despliegue de tareas de carácter civil para restablecer la presencia del gobierno en todas las municipalidades. También se está desarrollando la institucionalidad de las Fuerzas Militares colombianas a través de reformas legales al sistema de justicia militar, creación de la Academia Superior de Sargentos, por ejemplo.

Frente a la mayor escala prevista de las operaciones militares, solicita se autorice incrementar el personal desplegado en Colombia a 800 militares y 600 contratistas civiles, manteniendo la prohibición de que personal estadounidense se involucre en actividades de combate. *En el diario "El Comercio" de este 10 de octubre del 2004, se informa que el Congreso de los EE.UU. dio finalmente su visto bueno a la propuesta de duplicar la presencia militar estadounidense en Colombia.*

Por otro lado, apunta que el Ecuador tiene la política correcta para asegurar su frontera con Colombia y luchar contra los traficantes de drogas. El ejército ecuatoriano ha desplegado a sus mejores tropas en la frontera norte y ha establecido comunicaciones en el cruce de frontera con el ejército colombiano. Con respecto al Perú indica que los restos de Sendero Luminoso han adoptado el mismo modelo de las FARC de proteger a los narcotraficantes a cambio de financiamiento y que los ministros de defensa de Perú, Colombia y Brasil firmaron un acuerdo tripartito para combatir al narcotráfico en la Amazonía el 10 de febrero del 2004.

## **Caribe**

Con respecto a Haití señala que la operación ha tenido el efecto de ahorrar vidas de haitianos inocentes, previniendo una emigración en masa durante el conflicto, el mismo que permitió el fomento de la cooperación regional e internacional y que se seguirá proporcionando asistencia a la Fuerza Interina Multinacional y a los planes de desarrollo de una potencial Fuerza de Estabilización Multinacional. *Este 16 de octubre, diario El Comercio informa que Ecuador enviará 66 militares a Haití, junto a 87 chilenos, los mismos que estarán bajo el mando de un oficial del Ejército de Chile. Este contingente se unirá a militares de Argentina, Brasil, Paraguay, Perú y Uruguay que conforman la Misión de Estabilización de Naciones Unidas (Minustah).*

Indica que los desafíos principales en el Caribe vienen del narcotráfico, terrorismo y corrupción. Las instituciones democráticas permanecen relativamente inmaduras y muchos países son incapaces de vigilar su territorio, produciendo fronteras porosas y litorales como espacios ingobernables. *Esta puntualización de declarar "espacios sin gobierno" puede convertirse en el pretexto para ampliar la presencia militar estadounidense de acuerdo a la doctrina de "Soberanía Eficaz" planteada como política de seguridad nacional de Estados Unidos por Bush.*

Para enfrentar estos desafíos los gobiernos de esta región están intentando enfocar sus esfuerzos en un Sistema de Seguridad Regional, la Agencia Caribeña de Respuesta a Emergencias y Desastres, la Red Caribeña de Información Compartida y la Guardia Costera de los EE.UU de Apoyo al Caribe. Un elemento clave de los esfuerzos del Comando Sur en el Caribe son los ejercicios Tradewinds dirigidos a combatir las amenazas transnacionales y operaciones anti-droga.

Aruba y las Antillas menores continúan con el apoyo activo del Comando Sur y sus esfuerzos anti-drogas con sus respectivas Unidades de Seguridad Cooperativa. Resalta que República Dominicana tiene el ejército más fuerte y ha sido el que a menudo ha recibido más soporte entre todos los aliados del Caribe. Su capacidad militar y su liderazgo le ha permitido apoyar en Irak con un batallón de fuerza de tarea y que los dominicanos serán socios claves extendiendo la Iniciativa de la Tercera Frontera para construir una zona caribeña de confianza. La Iniciativa “Amistad Duradera” ayudará a sincronizar todas las actividades marítimas en el Caribe, negar el acceso terrorista, proteger el comercio legal y combatir el tráfico ilícito.

### **Centroamérica**

El modelo democrático de gobierno continúa siendo el aceptado a lo largo de Centroamérica y la región es en general pro Estados Unidos. Los líderes centroamericanos han demostrado su compromiso al sistema de libre comercio y economías abiertas. Honduras, El Salvador y Nicaragua enviaron fuerzas para apoyar la Operación Libertad para Iraq. Adicionalmente, El Salvador provee al Comando Sur el uso del Aeropuerto de Comalapa como una Unidad de Seguridad Cooperativa cubriendo toda Centroamérica, el este del Pacífico y el oeste del Caribe. La Fuerza de Tarea Bravo en Honduras continúa proporcionando una base de apoyo logístico a las misiones humanitarias críticas de la región, así como la operación contra tráfico ilícitos. Esta región es una avenida primordial para los emigrantes ilegales y drogas que entran a los Estados Unidos.

### **Cono Sur**

Se mantienen fuertes relaciones de ejército a ejército con los países del Cono Sur. El Comando Sur ha desarrollado relaciones con el nuevo liderazgo del ejército argentino y espera sostener dicha colaboración en el futuro. La cooperación con la administración brasileña y el ejército brasileño continúa de manera rutinaria. Se ha recibido buena participación de Argentina, Brasil y Paraguay en actividades antiterroristas en la zona de la triple-frontera. Un pelotón chileno y un pelotón paraguayo están sirviendo bajo el mando argentino en Operaciones de Paz de Naciones Unidas en Chipre, con personal militar adicional de Bolivia, Brasil, Perú y Uruguay que también sirven en la misma fuerza argentina. Chile, el cuarto usuario más grande del Canal de Panamá, detrás de los Estados Unidos, Japón y China, ha tomado un activo liderazgo patrocinado por el Comando Sur en los ejercicios PANAMAX diseñados para garantizar la seguridad del Canal de Panamá. Los chilenos desplegaron rápidamente una fuerza en Haití durante la reciente crisis.

### **Las operaciones de detención**

Además de su trabajo en América Latina y el Caribe, el Comando Sur viene directamente y activamente apoyando la Guerra contra el Terrorismo desde enero del

2002 realizando operaciones de inteligencia y detención terrorista, prestando facilidades desde la Bahía de Guantánamo, Cuba. Las operaciones de inteligencia en Guantánamo han proporcionado información crítica con respecto a las organizaciones terroristas, sus líderes, formas de organización, finanzas, planes de ataque, ataques potenciales y otra información específica que han frustrado actividades terroristas.

### **Cooperación entre agencias**

JIATF-Sur continúa sirviendo como modelo de articulación entre agencias, organización multinacional y foco de coordinación de las actividades de la zona de tránsito de Key West, Florida. JIATF-Sur y JSSROC (*Centro de Coordinación Sur de Vigilancia, Reconocimiento, Operaciones*), la fusión ha tenido éxito, se ha ganado en eficacia, rastreo concentrado y planificación en una sola sede central. En enero JIATF-Sur organizó una exitosa conferencia contra el narcotráfico que incluyó una alta participación de Colombia, dejando un precedente para operaciones futuras.

Respondiendo a la disposición del Ministro Rumsfeld de establecer un Grupo de Articulación y Coordinación de Agencias para enfocar de mejor manera la guerra contra el terrorismo, el Comando Sur se reúne mensualmente con representantes del Departamento de Tesorería, de Estado, de Seguridad de la Patria, de Defensa, de Droga y agencias de inteligencia. El Grupo de Articulación y Coordinación de Agencias también es un lugar para compartir inteligencia y coordinar eficazmente nuestros esfuerzos contra el terrorismo regional. Dentro del proceso de detectar formas de financiamiento de las agencias terroristas, el Comando Sur está trabajando conjuntamente con el Departamento del Tesoro en el control de los activos provenientes del exterior para ayudar en la interdicción del flujo de capitales adquiridos a través de las actividades ilícitas.

### **La arquitectura estratégica**

El Comando Sur sirve como modelo de comando unificado con habilidad para responder regionalmente. Durante el último año hemos reubicado algunos de nuestros componentes y continuaremos con esto a lo largo de este año. El Ejército Sur de los EE.UU. (*USARSO por sus siglas en inglés*) se trasladó del Fuerte Buchanan, Puerto Rico, al Fuerte Sam Houston en San Antonio, Texas. El Comando Sur de Fuerzas Especiales (*SOCSO por sus siglas en inglés*) está en el proceso de reubicación de Roosevelt Roads, Puerto Rico, a Homestead, Florida. Este movimiento es producto de una decisión conjunta con la Armada que también involucra a las Fuerzas Navales Sur (*NAVSO por sus siglas en inglés*) trasladándose a la Base Naval Mayport, Florida. El Comando Sur, el Comando Norte y el Comando del Pacífico llegaron a un acuerdo para establecer una Zona de Operación Conjunta (*JOA por sus siglas en inglés*) que da al JIATF-Sur la responsabilidad del área en el este del Pacífico hasta la frontera con California. Esta Zona de Operación Conjunta (JOA) es un ejemplo de como los comandos operativos cooperan para resolver temas similares. Adicionalmente, el Comando Sur ha establecido un consejo de administración J-7 para la transformación y ha establecido una Fuerza Central Conjunta Permanente (*SJFHQ por sus siglas en inglés*) en cooperación con el Comando de Fuerzas Conjuntas. Esta SJFHQs se desplegó del cuartel general por primera vez para la Base de la Fuerza Aérea Soto Cano, Honduras, en enero y dirigió por dos semanas un ejercicio largo con total conectividad con el Comando Sur en Miami. En

general, estos cambios en la arquitectura estratégica del Comando Sur nos permitirán proseguir la Guerra contra el Terrorismo de una manera más eficaz.

## **La Cooperación de Seguridad**

Las actividades de cooperación de seguridad del Comando Sur extienden la influencia americana, refuerzan a los amigos y disuaden a potenciales adversarios. La meta global es promover la seguridad regional y estabilidad a través de entrenar, equipar y desarrollar las capacidades de seguridad de las fuerzas aliadas para que mejoren la competencia y el profesionalismo, subrayando el respeto a los derechos humanos. Los programas del Comando Sur también están dirigidos a fortalecer el respeto a la ley, el control civil sobre las FF.AA y apoyar los ideales democráticos. Nosotros no sólo hacemos esto porque está a tono con los valores más altos de los americanos, sino también porque es una necesidad estratégica, operacional y táctica. Las fuerzas de seguridad deben ganar la confianza de las personas antes de que ellos puedan ser efectivos. Sólo respetando la ley y la dignidad de todos los ciudadanos, éstos defenderán a las fuerzas de seguridad y así esperan ganar el respeto de aquéllos que ellos protegen.

Nosotros coordinamos anualmente y dirigimos más de 30 actividades y compromisos con los colegas militares, gobiernos regionales y organizaciones no-gubernamentales. A lo largo del área de operaciones del Comando Sur hemos defendido la reforma de la justicia militar, codificación y procedimientos, la educación en derechos humanos y la inclusión de abogados militares en la planificación y ejecución de operaciones militares. Complementando este entrenamiento existe el programa de alivio en desastres para enseñar a los ejércitos cómo ayudar a las autoridades civiles cuando los desastres ocurren. El Programa Fuerzas Aliadas Humanitarias es la piedra angular de esto y se organizará en Panamá este año. Más de 20 naciones participarán, incluyendo a nuestros aliados regionales.

Más allá del alivio al desastre, los ejercicios Nuevos Horizontes proporcionan únicas y rigurosas oportunidades de entrenamiento para ingenieros, médicos y unidades civiles. Estas actividades afilan las habilidades de ingenieros y médicos en un entorno y bajo condiciones casi imposibles de reproducir en los EE.UU. El año pasado los ejercicios Nuevos Horizontes completaron 31 proyectos de ingeniería que consisten en escuelas, atención médica, pozos y construcción y reparación de caminos rudimentarios. Los 70 despliegues médicos humanitarios trataron a más de 300.000 pacientes. Durante estos despliegues, nuestros equipos veterinarios trataron aproximadamente 57.000 animales en varias categorías de ganado que contribuyeron significativamente a sostener la salud de la economía local. Panamá, Belice, República Dominicana, Granada, y St. Kitts organizarán los ejercicios Nuevos Horizontes este año.

El ejercicio naval anual, UNITAS, se dirige a lo largo de la región con la significativa participación de varios países. Este año, Perú organizará las UNITAS Fase Pacífico y las UNITAS Fase Anfibia, mientras Uruguay esta seleccionada para organizar las UNITAS Fase Atlántico en noviembre. Las naciones centroamericanas organizarán varios ejercicios este año que incluyen Operaciones de Paz (PKO NORTE) que se enfocaran en fortalecer las habilidades de pacificación y capacidades de las 25 naciones participantes. Todos los países centroamericanos y la mayoría de naciones caribeñas participarán. Nosotros también dirigiremos PKO SUR y Cabañas para fortalecer las habilidades de pacificación, cooperación y capacidades de los ejércitos de la región.

## **Inteligencia persistente, Vigilancia y Reconocimiento**

Conducimos variadas operaciones de detección y monitoreo (D&M) que exigen un estado alto de disposición y un esfuerzo colectivo para enlazar la colección de multi-inteligencia contra los objetivos estratégicos, operacionales y tácticos. Esta combinación y colección de recursos orgánicos y nacionales mejorarán las operaciones y cumplirá el requerimiento trimestral de Defensa, Revisión, Transformación para inteligencia continua y persistente, vigilancia y reconocimiento (ISR). El papel del Comando Sur en la Operación LIBERTAD PERMANENTE incluye el empleo de recursos nacionales, aerotransportados, terrestres y marítimos y activos de ISR que son los blancos contra los grupos terroristas regionales y células de apoyo transnacional.

La combinación de los productos crea un cuadro que permite operar una actividad común regional que puede compartirse con nuestros aliados de forma adecuada. Todavía, la mayoría de activos disponibles por nosotros se enfoca en la lucha táctica en Colombia y no está disponible para otras misiones. Una capacidad esencial para apoyar a Colombia y otras áreas de nuestra preocupación en la Guerra contra Terrorismo es ganar una conciencia o conocimiento situacional requisito para romper la actividad terrorista. Cuando se consolidó suficientemente los programas de D&M proporcionaron una capacidad formidable para detectar y monitorear el tráfico ilícito de armas, drogas y otras actividades ilegales que alimentan a los grupos terroristas. En conjunto, esta capacidad además proporciona información crítica usada por los EE.UU y las naciones huéspedes para una efectiva contra expansión del narcoterrorismo y el terrorismo internacional.

## **Comando, Control, Comunicaciones y Computadoras (C4)**

Mejorar la arquitectura de C4 para las operaciones fijas y móviles a lo largo de la región ha sido una prioridad constante. A la infraestructura C4 actual le falta flexibilidad para ejecutar las misiones asignadas debido a la excesiva dependencia en los inadecuados sistemas de comunicación comerciales, el ancho de banda limitado de comunicación y fragmentadas operaciones y apoyo en mantenimiento. Por consiguiente, el Comando Sur es incapaz de actuar simultáneamente, eficaz y eficientemente en misiones contra las drogas y otras contingencias como el anti-terrorismo, evacuación de no combatientes, operaciones migratorias, alivio en desastres o defensa del Canal de Panamá.

Desde los sistemas militares existentes es insuficiente, mi intención es transformar, expandir y mantener un efectivo, eficiente, manejo central y robusta infraestructura que de soporte al Teatro de Seguridad Cooperativa Estratégica. Esta estrategia incluye operaciones contraterrorismo, compromiso regional, contestación a crisis y misiones contradrogas. Somos socios de la Agencia de Sistemas de Información y Defensa y del Departamento de las Telecomunicaciones Diplomáticas de Estado Programa Oficial de Servicios para explorar las alternativas comerciales como la comunicación de conexión por fibra óptica. Este esfuerzo promete mejorar la efectividad de C4 a lo largo de la región.

## ***Nuestras observaciones finales***

*Hill en su última visita a nuestro país declaró que “la lucha colombiana tiene que ser un combate en el que participen todos los vecinos”, sin embargo, estas declaraciones se contradicen con otras que realizó en su misma visita: “El Plan*



*Colombia no tiene nada que ver con Ecuador. Es un plan de seis años para equipar a los colombianos, para que ellos puedan combatir contra un enemigo colombiano”; además recalcó que “Nunca habrá una solución militar al problema interno colombiano, porque es un conflicto con diversas aristas. El papel de los militares es inmenso e importante, pero ellos nunca resolverán el problema por sí mismos”.*

*Inquieta las recientes visitas de personajes militares importantes como la del Jefe del Ejército Sur General Jack Gardner. ¿Qué objetivos persiguen? ¿Qué temas se tratan? ¿A qué tipo de acuerdos o compromisos se llegan?; los diputados deberían preocuparse y exigir información que aclare el alcance de estas visitas.*

*Es un objetivo estratégico para los EE.UU reformar o ajustar lo que llaman la arquitectura estratégica, promoviendo el concepto de “seguridad cooperativa”. Es de suma importancia para el Comando Sur construir lo que llaman una comunidad de seguridad cooperativa que permita dar estabilidad, su estabilidad a la región. Aspiran a reestructurar las instituciones militares y policiales y han dado pasos para conseguir aquello.*

*Ecuador, de acuerdo a expresiones de Hill, es un país muy importante para los EE.UU, pero es necesario hacer notar, que esa importancia es sobre todo en el campo militar. Ecuador es el tercer país beneficiario después de Colombia y Bolivia de entrenamiento militar. Hill resalta el hecho de que Ecuador continúa organizando una de las Unidades de Seguridad Cooperativa del Comando Sur en Manta, la misma que recalca como especialmente crítica para proporcionar cobertura en ese vector del Pacífico.*

*Por otro lado, se está consolidando la tendencia a que tanto el Pentágono como el Comando Sur establezcan las prioridades en las relaciones entre EE.UU y América Latina, reforzando una visión militar en la política exterior estadounidense. Hill se jacta de haber visitado 78 veces América Latina, una cantidad no igualada por ningún funcionario del Departamento de Estado, que es el ministerio de relaciones exteriores estadounidense. La periodista del Washington Post, Dana Priest, indica que el Comando Sur tiene más personal trabajando en asuntos latinoamericanos, aproximadamente 1.100, que los Departamentos de Estado, Agricultura, Comercio, Tesoro y Defensa juntos. Como se puede ver, el Comando Sur es el principal concurrente en los asuntos de la región. Para reforzar esta idea, un estudio realizado por LAWGEF, CIP y WOLA, instituciones estadounidenses, indica que para el año fiscal 2005, el nivel de “ayuda” militar (\$859,69 millones de dólares) estadounidense es prácticamente equivalente al nivel de “ayuda” económica (\$921,07 millones de dólares) que se apresta a entregar a América Latina y el Caribe.*

Mario Ramos  
Director  
Centro Andino de Estudios Estratégicos  
19/octubre/2004